Donnerstag, 28. Juli 2022 Nr. 30

126. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis Telefon 033 657 87 87

Fax 033 657 87 86

E-Mail: anzeiger@ilg.ch



Am Montag, 1. August 2022 bleiben unsere Büros den ganzen Tag geschlossen.

Erscheinung Ausgabe KW 31 erfolgt am Donnerstag, 4. August Vorverlegter Annahmeschluss Freitag, 29. Juli, 14.00 Uhr

Wir danken für das Verständnis Ihr Anzeiger-Team

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 30./31. Juli 2022 Montag, 1. August 2022

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen 30./31.7. Dr. Hählen 033 733 16 01 033 722 31 31 Dr. Maier Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone

0900 57 67 47 (CHF 3.23/Min.) •••••••

Spital Zweisimmen (Spital STS AG): 24h/365 Tage im Jahr geöffnet. Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) 058 636 99 98

Tel. Notfall Ambulanz

Geburtshaus Maternité Alpine Tel. 033 722 71 61 Zweisimmen

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

••••• Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saanenland Über die Nummer 058 636 90 00 wird ihnen der diensthabende Notfallzahnarzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztegesellschaft SSO haben die Zahnärzte der Region Thun und Umgebung einen Notfalldienst

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental (30./31.7.)

Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44 Kleintiere

Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Obersimmental (1.8.) Stefan Kurt

033 722 11 19

Niedersimmental (30./31.7./1.8.) Gross- und Kleintiere

Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

SPITEX SAANE-SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen Tel. 033 828 32 20 Gsteig, Lauenen, Saanen Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach

Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG Tel. 033 226 50 50

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37 elboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg. Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Kantonsolizei Bern Anpassung Schalteröffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Polizeiwache Spiez werden angepasst. Ab 1. August 2022 wird der Schalter wie folgt bedient

Polizeiwache Spiez

Montag bis Freitag von 8.00-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr

Notrufe werden weiterhin rund um die Uhr von den Regionalen Einsatzzentralen via 112 oder 117 entgegengenommen

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Andreas Markus Maurer, geb. 3.3.1966, von Frutigen BE, wohnhaft gewesen Bäckergasse 7, 3752 Wimmis, verst. 1.9.2020

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage Ablauf der Frist: 16.8.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage Ablauf der Frist: 6.8.2022

> Konkursamt Oberland Dienststelle Oberland

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Hermann Rösti-Hadorn, geb. 28.7.1938, von St. Stephan, Gandlauenenstrasse 4, 3772 St. Stephan, verstorben am 28.10.2021

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage Ablauf der Frist: 16.8.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage Ablauf der Frist: 6.8.2022

> Konkursamt Oberland Dienststelle Oberland

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Alfred Hofmann, geb. 6.1.1943, von Worb BE, wohnhaft gewesen Burgholz 52, 3753 Oey, verstorben 8.10.2021 Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 16.8.2022

Ablauf der Frist: 6.8.2022

Konkursamt Oberland Dienststelle Oberland

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft der Rosmarie Schmid, geb. 25.5.1943, von Ringgenberg BE, 3752 Wimmis, ZA: Altersheim Fuhrenmatte, Fuhrenmatte 204 D, 3766 Boltigen, verst. 27.3.2021 Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 16.8.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage Ablauf der Frist: 6.8.2022

> Konkursamt Oberland Dienststelle Oberland

Verlassenschaftsliquidation-Eröffnung

(Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Konkurs Marcel Gempeler, geb. 5.3.1957, von Diemtigen BE, wohnhaft gewesen Bühlstutz 14, 3700 Spiez, verstorben am 11.6.2022

Datum der Eröffnung 12.7.2022 Eingabefrist bis 28.8.2022

Konkursamt Oberland

Dienststelle Oberland

Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 230 Bumenstein Gürbebrücke-Reutigen Kapf Gemeinde: Reutigen

Belagserneuerung Reutigen Kapf bis Reutigen Abzweigung Dorfstrasse

Teilstrecke: Reutigen Kapf (Koord. 2'614'584.06/1,170,957.07) bis Reutigen Dorfstrasse (Koord. 2'613'890.76/1>171'465.13)

Dauer Ab Mo. 8. August bis Fr. 19. August 2022, ist mit Verkehrsbehinderungen

zu rechnen Verkehrsführung

Ab Mo. 8.8.2022 0700 bis Do. 11.8.2022 07.00 bleibt die Strecke auf der Stockentalstrasse zwischen Abzweigung Dorfstrasse bis «Dorfplatz» für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Umleitung wird über die Dorfstrasse Reutigen signalisiert. Zufahrt zum Dorfplatz ist von Seite Reutigen «Kapf» möglich (Sack-

Ab Do. 11.8.2022 07.00 bis Di. 16.08.2022 05.00 bleibt die Strecke auf der Stockentalstrasse zwischen Reutigen «Stadi» und «Kapf» für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Umleitung wird über die Dorfstrasse Reutigen signalisiert. Zufahrt zu Reutigen «Sta-di» ist von Seite «Dorfplatz» möglich (Sack-

Ab Di. 16.8.2022 werden auf der Strecke zwischen Abzweigung Dorfstasse und Reutigen «Kapf» die Belagsarbeiten ausgeführt. Die Strecke bleibt für jeglichen Verkehr vom Di. 16.8.2022 05.00 bis am Mi. 17.8.2022 05.00 gesperrt. Die Umleitung wird über die Dorfstrasse Reutigen signalisiert.

Die Buslinie 55 (Thun-Reutigen-Wimmis) kann von Mo. 8.8. 07.00 bis Di. 16.8.2022 Betriebsschluss die Haltestellen Reutigen «Viehschauplatz und Dorf» nicht bedienen. Es wird eine Ersatzhaltestelle an der Simmentalstrasse Höhe Allmend (Günzenweg) errichtet. Die Halstestelle Reutigen «Kapf» wird an die Simmentalstrasse verschoben.

Diverse Streckenabschnitte werden für jeglichen Verkehr gesperrt.

Umleitungen werden signalisiert. Bitte Beschilderung beachten.

Die publizierten Daten der Strassensperrungen sind vorbehalten der geeigneten Witterungsverhältnisse, ansonsten werden sie tageweise verschoben.

Einschränkungen

Grund der Massnahme Belagserneuerung

Rechtliche Hinweise

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Tiefbauamt

Lenk



Kehrichtabfuhr am Nationalfeiertag Die Abfuhr von Montag, 1. Aug. wird auf Dienstag, 2. Aug. 2022 verschoben (Ganze Gemeinde ausser Pöschenried). Die Sortieranlage Klöpflisberg und der Werkhof Krummenbach haben an den Arbeitstagen zu den normalen Zeiten

Öffnungszeiten

geöffnet.

Sortieranlage Klöpflisberg: Mo-Fr 07.00-12.00 / 13.00-17.00 Uhr

13.00-16.00 Uhr Samstag Öffnungszeiten

Werkhof Krummenbach:

Dienstag Samstag

16.00-17.00 Uhr 10.00-11.00 Uhr Bauverwaltung Lenk

Konzessionsabgabenreglement

Der Gemeinderat hat am 19. Juli 2022 das Konzessionsabgabenreglement mit Inkrafttreten per 1. Sept. 2022 beschlossen. Der Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Art. 26 Abs. 1 lit. c Organisations reglement der Gemeinde Lenk [OGR; GR 101.1].

Die Referendumsfrist dauert 30 Tage seit Erscheinen dieser Publikation, d.h. bis 29. August 2022. In dieser Zeit können mindestens 5 Prozent bzw. 81 Stimmberechtigte beim Gemeinderat gegen den Beschluss das Referendum erheben. Das Referendumsbegehren mit beglaubigten Unterschriftenbögen ist bis spätestens Montag, 29. August 2022, 17.00 Uhr bei der Gemeindeschreiberei Lenk zu Handen des Gemeinderats einzureichen. Musterbogen und Erläuterungen stehen auf www.lenkgemeinde.ch (im Suchfenster «Referendum» eingeben) zum Herunterladen bereit.

Einwohnergemeinderat Lenk

Hundetaxe 2022

Die Gemeinde Lenk erhebt eine Hundetaxe für alle Hundehalter der Gemeinde gemäss Art. 13 des kant. Hundegesetzes. Die Hundebesitzer in der Gemeinde Lenk sind verpflichtet eine Taxe von CHF 90.00 pro Hund zu entrichten. Taxpflichtig sind Hundehalterinnen und Hundehalter welche am 1. August in der Gemeinde Wohnsitz haben und deren Hund wenigstens sechs Monate alt ist. Die Gebühr wird den Hundebesitzern im August 2022 in Rechnung gestellt. Hundebesitzer welche bis 15. September 2022 keine Rechnung erhalten haben, bitten wir sich auf der Gemeindeverwaltung Lenk zu melden. Sollte der Hund gestorben oder weitergegeben worden sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung bis am 9. August 2022 auf der Gemeindeverwaltung Lenk (falls nicht bereits erfolgt) Alle Hunde müssen mit einem Chip zur eindeutigen Markierung und Registrierung versehen sein. Bitte wenden Sie sich dafür an Ihren Tierarzt.

Gemeindeverwaltung Lenk LEN2220900

Zweisimmen

Öffnungszeiten Entsorgungs- und Recyclingstation Galgenbühl Nationalfeiertag 2022

Samstag, 30. Juli 2022 geschlossen Montag, 1. August 2022 geschlossen Wir bitten um Kenntnisnahme!

Gemeindeverwaltung Zweisimmen Ressort Infrastrukturen

ZWE22209005

Gemeinderat Zweisimmen; Beschlussfassung mit fakultativem Referendum

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an der Sitzung vom 19. Juli 2022 folgenden Beschluss gefasst, welcher dem fakultativen Referendum unterliegt:

 Bruttokredit zur Ablösung der lokalen Server-Lösung mit einer cloudbasierten Lösung zu folgenden Kosten - einmalige Kosten für Inbetriebnahme Fr. 16'155.00 / jährlich wiederkehrende Kosten für Betrieb und Support Fr. 23'535.72 / Anschaffung 5 Laptops mit Dockingstation Fr. 6'343.53

Auszug aus dem Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Zweisimmen: Bestimmungen zum

finanzkompetenten Organ:

Art. 6 wiederkehrende Kosten werden den einmaligen mit Faktor 10 gleich gestellt

Art. 19 Abs 1 lit a der Gemeinderat beschliesst Ausgaben von Fr. 200'000.bis Fr. 300'000.- unter Vorbehalt des fakultativen Referendums

Bestimmungen zum fakultativen Referendum

Art. 33 Ziff. b) Mindestens 50 Stimmberechtigte können innert 30 Tagen seit Veröffentlichung des entsprechenden Beschlusses verlangen, dass ein Beschluss des Gemeinderates für einma-

Ihr regionaler Storenfachmann für Neumontagen und Reparaturen von Sonnen-, Wetter- und Einbruchschutz.

033 681 18 88 rutronic.ch





lige Ausgaben über Fr. 200'000.00 der Versammlung unterbreitet wird,

Art. 35 Kommt das Referendum gültig zustande, unterbreitet der Gemeinderat der nächsten Versammlung die Vorlage zum Entscheid.

Einreichungsstelle: Gemeinderat Zweisimmen, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen

Aktenauflage: Gemeindekanzlei Zweisimmen, Gemeindehaus, Lenkstrasse 5

Auflagefrist: 30 Tage, vom 29. Juli bis 29. Aug. 2022 Gemeinderat Zweisimmen

ZWE22209006

Verkehrssperrung Gemeindestrassen: Bahnhofstrasse / Bärenplatz Strassensperrungen:

– obere Bahnhofstrasse vom 28. Juli ab

untere Bahnhofstr. vom 28. Juli ab 18:00 Uhr bis 30. Juli 2022 20:00 Uhr

Bärenplatz vom 28. Juli ab 06:00 Uhr bis 1. Aug. 08:00 Uhr

Grund: Sommer-Fest 2022 Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art.

65 und 66 des Strassengesetz vom 04. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.11.1), wird diese Gemeindestrasse für jegilchen Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständniss für die unumgänliche Verkehrssperrung.

Einwohnergemeinde Zweisimmen



Kehrichtabfuhr - Verschiebung

infolge Bundesfeiertag Aufgrund des Bundesfeiertages wird die wöchentliche Kehrichtabfuhr im ganzen Gemeindegebiet von Montag, 1. August 2022 auf Dienstag, 2. August 2022 verschoben.

Besten Dank für die Kenntnisnahme.

ISSN 1664-1264





Gemeindeverband Abwasseranlagen Simmental ARNI

Organisations reglement,

Genehmigung und Inkrafttreten In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das von der Delegiertenversammlung am 17. Juni 2021 beschlossene Organisationsreglement vom Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern am 31. Mai 2022 vorbehaltlos genehmigt wurde. Das Organisationsreglement tritt per 1. Juni 2022.

Namens des Gemeindeverbandes Abwasseranlagen Simmental ARNI Die Sekretärin, A. Mani

Därstetten

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Därstetten Infolge Ferienabwesenheit und Weiter-

bildung bleibt die Verwaltung wie folgt

geschlossen: Montag, 01.08.2022 Montag, 08.08.2022, 15.08.2022, 22.08.2022 jeweils bis 12.00 Uhr

Dienstag, 02.08.2022 bis 12.00 Uhr Donnerstag, 04.08.2022, 11.08.2022,

18.08.2022 Freitag, 29.07.2022, 05.08.2022, 12.08.2022, 19.08.2022, 26.08.2022,

02.09.2022, 09.09.2022 Vielen Dank für die Kenntnisnahme

und Ihr Verständnis.

Die Gemeindeverwaltung Därstetten DAR22202001

Diemtigen |

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung am 1. August 2022

Die gesamte Gemeindeverwaltung bleibt am Montag, 1. August 2022 (Nationalfeiertag) den ganzen Tag geschlossen. Bitte beachten Sie, dass die Gemeindeverwaltung ebenfalls am 2. August 2022 (Dienstag geschlossen gemäss den regulären Öffnungszeiten) geschlossen bleibt.

Wir freuen uns, Sie ab dem 3. August 2022 wieder bei uns zu begrüssen und | **Die Taxe beträgt:** wünschen Ihnen ein schönes Fest.

Gemeindeverwaltung Diemtigen DIE22209001

Spiez

Bundesfeiern Gemeinde Spiez 2022 Bucht, Einigen, Faulensee

Spiez, 1, AUGUST 2022, Bucht 10.00 Uhr Musikalische Eröffnung 09.30-12.00 Uhr 1. August-Brunch (Turnverein Spiez)*

10.15 Uhr Beginn des offiziellen Teils Begrüssung und Ansprache durch Oskar Diesbergen, Präsident des GGR. Nationalhymne und musikalische Umrahmung durch die Jugendmusik Spiez und Musikverein Spiez. 11.00–13.00 Uhr Kinderschminken

13.00 Uhr Ende der offiziellen Feier *Bei schlechter Witterung findet der Brunch im Festzelt statt Eintritt gratis!

Preise Brunch: Erw. CHF 23.-; 7- bis 16-j. CHF 1.-/Altersjahr Kinder bis 6-jährig gratis

Einigen, 31. JULI 2022,

Häslermatte (Bei der Schiffländte) 18.00 Uhr Festwirtschaft durch TV Einigen (Festzelt, findet bei jeder Witterung statt), Lampionbasteln für Kinder

18.45 Uhr Begrüssung durch den Ortsverein, Konzert Musikgesellschaft Einigen

19.00 Uhr Festrede Elisabeth Bürki-Huggler, langjährige Spitalpfarrerin,

Anschliessend gemeinsames Singen der Nationalhymne, begleitet durch die Musikgesellschaft und Leah Lisa

Leuenberger 19.30 Uhr Leah Lisa Leuenberger (Gesang) und

Oliver Marti (Akkordeon) 20.00 Uhr Läuten der Kirchenglocken 21.00 Uhr Latärndliumzug (Häslermatte-Dorfstrasse) 22.30 Uhr Ende der Feier / Festwirt-

Faulensee, 1. AUGUST 2022 Festzelt beim Tourismusbüro

(Anlass findet bei jeder Witterung statt) 13.00–17.00 Uhr Kostenfreies Testen SUP, Pedalo und Kanu *18.00 Uhr* Konzert

Sandra Emmenegger 19.00 UhrFestansprachePeterGertsch Präsident Ortsverein Faulensee 21.00 Uhr Fackelumzug Kinder Festwirtschaft

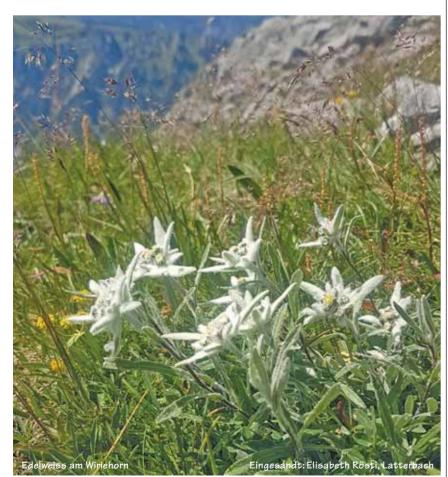
Gemeinde Spiez

Hundetaxe 2022

Die Hundebesitzer der Gemeinde Spiez werden aufgefordert, die Hundetaxe 2022 innerhalb der Zahlungsfrist zu entrichten. Die Rechnungen werden aufgrund der nationalen Datenbank für gekennzeichnete Heimtiere Amicus über die in der Gemeinde Spiez gehaltenen Hunde verschickt. Hundehalter die keine Rechnung erhalten, haben sich bis spätestens Ende August 2022 bei der Abteilung Sicherheit zu melden.

Anerkannte Dienst-, Rettungs-, Therapie- und Blindenhunde taxfrei

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmie Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Ordentliche Hundetaxe pro Hund Fr. 100.-

Tierhalter, die einen Hund erwerben oder für länger als drei Monate übernehmen, sind verpflichtet, Adress- und Handänderungen innerhalb 10 Tagen der Betreiberin der Datenbank (= Amicus, www.amicus.ch) zu melden. Ebenso müssen die Tierhalter den Tod eines Hundes melden (gemäss Tierseuchenverordnung). Gleichzeitig sind diese Mutationen auch der Abteilung Sicherheit, Polizeiinspektorat, schriftlich, telefonisch oder via Online Schalter bekannt zu geben (polizeiinspektorat@spiez.ch, 033 655 33 65, www.spiez. ch/online-gemeindeschalter).

Die Hundemarken behalten ihre Gültigkeit. Bei Verlust können die Marken gegen die Gebühr von Fr. 10.00 bei der Abteilung Sicherheit bezogen werden.

Abteilung Sicherheit Spiez Polizeiinspektorat

SPI2220900

Schifffahrt: Ausschreibung freie Schiffsliegeplätze

Die Einwohnergemeinde Spiez, Bootsplatzausschuss, schreibt gestützt auf Artikel 5 der Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffsliegeplätze die folgenden, auf Ende Jahr freiwerdenden Schiffsliegeplätze am Thunersee zur Vermietung ab 1. Januar 2023 aus. Der Bootsplatzausschuss behält sich vor, bei der Zuteilung der frei gewordenen Schiffsliegeplätze je nach Bootstyp (Ruder-, Motor- oder Segelboote) einen Platzabtausch vorzunehmen.

Spiez, Bucht

Strandweg-Steg, Bootsplatz Nr. 95 Breite 200 cm / Länge 700 cm,

(Ruder- und Motorboote) $Strandweg ext{-}Steg,\,Bootsplatz\,Nr.\,\,117$ (Kat. klein) Breite 200 cm / Länge 700 cm,

(Ruder- und Motorboote) Strandweg-Steg, Bootsplatz Nr. 118 (Kat. klein)

Breite 200 cm / Länge 700 cm, (Ruder- und Motorboote)

Bojenfeld, Boje Nr. 8 Länge 7 m / Gewicht 3 t / Tiefgang 1.50 m, (Segel- und Motorboote, Keine Ruderboote oder Jollen)

Bojenfeld, Boje Nr. 19 Länge 10 m / Gewicht 3 t, (Segel- und Motorboote, Keine Ruderboote oder

Bojenfeld, Boje Nr. 41 Länge 8 m / Gewicht 3 t, (Segel- und Motorboote, Keine Ruderboote oder

Weidli, Spiez (BKW-Zentrale)

Schiffsliegeplatz Nr. 9 (Kat. mittel) Breite 230 cm/Länge 750 cm/Tiefgang 130 cm, (Segel- und Motorschiffe) Surfgestelle,

Surfgestellplatz Nr. 8

Bucht Spiez, Steganlagen Süd und Nord: Es sollte zwischen Segel- und Motorschiffen abgewechselt werden (Windrichtung).

Weidli, Hafenanlage (BKW-Zentrale): Den Mietern/innen stehen keine öffentlichen Autoabstellplätze zur Verfügung.

Ghei. Bojenfeld: Die Mieter/innen sind verpflichtet, dem Beibootverein Ghei beizutreten (Eintrittsgeld einmalig CHF 250.00 und Jahresbeitrag jährlich CHF 75.00). Falls die Mieter/innen keinen privaten Parkplatz nachweisen können, müssen sie sich an den Kosten des Gemeinschaftsparkplatzes (jährlich CHF 140.00) beteiligen.

Das Mietverhältnis ist privatrechtlicher Natur. Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des achten Titels des Obligationenrechts (Die Miete) und die Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffsliegeplätze vom 20. März 2006 / Teilrevisionen per 1. Januar 2008, 1. Januar 2012, 1. Januar 2015 und 1. Januar 2020

Die Zuteilung der Schiffsliegeplätze erfolgt nach folgender Zuteilungsordnung: 1. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde

wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), die über keinen Schiffsliegeplatz verfügen oder deren Schiffsliegeplatz im Bewerbungsjahr gekündigt wurde;

Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), welche über einen Schiffsliegeplatz in einem anderen Kanton verfügen;



Betriebsferien 2022

Wir machen blau ... und schliessen unser Geschäft 1. bis 14. August 2022

Eisenware<u>n</u> **Ortscher** GmbH

Beschläge Werkzeuge Herrenmattestr. 25 Tel. 033 657 19 40 3752 Wimmis Fax 033 657 20 04

- 3. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), welche bereits über einen nicht von der Gemeinde verwalteten Schiffsliegeplatz in bernischen Gewässern verfügen (Wasserplatz);
- 4. übrige Einwohner des Kantons Bern;
- 5. Einwohner anderer Kantone.

Die Zuteilung erfolgt innerhalb der Zuteilungsordnung nach folgenden Kriterien:

- 1. die Zeitdauer des Besitzes eines Schiffsführerausweises (pro Tag 1 Punkt):
- 2. die Zeitdauer der nachgewiesenen Immatrikulation eines Schiffes auf den Namen des Bewerbers (pro Tag 1 Punkt);

Für die Zuteilung ist die Kumulierung dieser Kriterien massgebend.

Die entsprechenden Bewerbungsunterlagen können schriftlich oder per E-Mail (liegenschaften@spiez.ch) angefordert oder im Internet unter www.spiez.ch (Aktuelles/News) heruntergeladen werden. Die Bewerbung um einen freien Schiffsliegeplatz ist bis spätestens 15. September 2022 beim Bootsplatzausschuss, c/o Abteilung Finanzen Spiez einzureichen. Nachträglich eingereichte Bewerbungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

> Bootsplatzausschuss, c/o Abteilung Finanzen, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez Spiez, im Juli 2022

SPI2220900

Verkehrsbeschränkung auf dem Rosenweg (Grenzweg)

Ab Dienstag, 2. August 2022 ist der Rosenweg zwischen der Liegenschaft Nr. 27 und Nr. 61 etappenweise für den Verkehr gesperrt. Der Rosenweg wird als Sackgasse signalisiert. Zufahrt bis zur Baustelle ist von beiden Seiten her möglich. Fussgänger und Velofahrer können den Baustellenbereich mit der notwendigen Vorsicht passieren. Anwohnende am Strättlighügel werden über den Reckholderweg umgeleitet. Die Bauarbeiten am Rosenweg dauern bis voraussichtlich Frühling 2023.

Abteilung Tiefbau / Werkhof Spiez

SPI22202003

Unterhaltsarbeiten am öffentliches Abwassernetz in Hondrich

Vom 21. Juli 2022 werden durch die Firma Geiger Kanaltechnik AG im Gebiet Hondrich die öffentlichen Abwasserleitungen im Auftrag der Gemeinde Spiez gespült und mittels Kanal-TV aufgenommen. Diese Arbeiten dauern voraussichtlich bis Anfang September 2022

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für allfällige Beeinträchtigungen.

Abteilung Tiefbau/Werkhof Spiez

Baupublikationen

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: Frauenarzt-Praxis Zweisimmen AG, vertreten durch SF Baubegleitung GmbH, Susanne Ott, Längeneybad 125, 3154 Rüschegg Heubach

Bauvorhaben: Neubau Geräteschuppen für die Lagerung von Maschinen, Gartenmaterial, Notstromaggregat und Heizöltank

Standort/Zone: Oeschseite-Wyermattenstrasse 17h / UeO «Ferienhauszone Wvermattex

Parzelle:1200 und 1204

Schutzzone: keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 22.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen

sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Bauverwaltung Zweisimmen

RAIFFEISEN



Sabrina Stöckli, inanzberaterin

Roche und Italien mit einem Chefwechsel

Die Gewinnsaison läuft auf Hochtouren. Besonders im Fokus standen diese Woche die beiden Pharmaschwergewichte Novartis und Roche. Schliesslich machen die beiden Aktien fast 37% im Schweizer Leitindex (SMI) aus. Die Ergebnisse brachten keine Überraschungen. Novartis musste im zweiten Quartal 2022 zwar einen leichten Umsatz- und Gewinnrückgang hinnehmen, die Zahlen lagen aber auf der Gewinnstufe über den Erwartungen. Auf Kurs ist die geplante Abspaltung der Generika-Sparte Sandoz. Ende Jahr wird entschieden, ob es zu einem Spin-off oder einem Verkauf kommt. Gleichzeitig wurden die im April angekündigten Sparmassnahmen konkretisiert. Novartis plant Kosteneinsparungen in der Grössenordnung von 1.5 Milliarden Dollar. In der Schweiz dürften rund 1'400 Stellen wegfallen. Kein grösseres Sparprogramm plant der Konkurrent Roche. Dieser konnte den Umsatz im ersten Halbjahr um 5.2% steigern. Auch beim Gewinn resultierte ein Plus. Gleichzeitig kündigt Roche einen Chefwechsel an. Der langjährige CEO Severin Schwan übergibt seinen Posten an den bisherigen Leiter der Diagnostik-Sparte Thomas Schinecker und wird sich in Zukunft auf das Verwaltungsratspräsidium konzentrieren. Am Aktienmarkt lösten die Neuigkeiten keine grösseren Bewegungen aus.

Devisen 0.982 EUR / CHF 0.969 USD / CHE GBP / CHF 1.154 Rohstoffe 53'395 Gold 1 kg Silber 1 kg 576 104 Oil (Brent)

Nun hat auch die Europäische Zentralbank (EZB) an der Zinsschraube gedreht. Aufgrund der rekordhohen Inflation von zuletzt 8.6% in der Eurozone blieb ihr nichts anderes übrig. Mit der Zinserhöhung um 50 Basispunkte lässt die EZB die Negativzinsphase hinter sich. Um die Inflation in den Griff zu kriegen, werden aber weitere Zinsschritte folgen müssen. Damit bewegen sich die Währungshüter auf einem schmalen Grat. Bereits in den letzten Monaten sind die Zinsaufschläge der Peripheriestaaten deutlich gestiegen. So sind beispielsweise die Renditen der 10-iährigen italienischen Staatsanleihen auf über 3.5% gesprungen. In Italien kommt eine politische Komponente hinzu: Maraghi tritt als Minister Italien zurück. Zwar hatte «Super-Mario» diese Woche eine Vertrauensabstimmung im Senat gewonnen - allerdings ohne die Stimmen der drei Regierungsparteien Lega, Forza Italia sowie der Fünf-Sterne-Bewegung. Unter diesen Umständen kam für Draghi ein Weitermachen nicht mehr in Frage. Neuwahlen sind damit kaum vermeidbar. Auch politisch ist in unserem südlichen Nachbarland deshalb mit einem heissen Sommer zu rechnen.

Mehr Research Publikationen finden Sie



Aktienmärkte

11'096 Dow Jones 31'895 13'254 Dax Nikkei 27'915 Top 3 SMI 2022

3.33% Novartis 2.10% -0.19% Swisscom

Flop 3 SMI 2022

-40.01% Sika Credit Suisse Group -39.88% Partners Group -36.70%

Quelle 25.7.2022: raiffeisen.ch/boerse

www.raiffeisen.ch/boerse

Wohnungen – Diverse



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 5½ Zimmer Haushälfte in Reichenbach i.K

familienfreundlich

grosszügiger Grundriss neue Wärmepume + Schwedenofen

CHF 665'000.-

Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

2-Zimmer-Wohnung

Parterre mit Gartensitzplatz in ruhiger Wohngegend. Nähe ÖV und Läden MZ 980.- inkl. NK Tel. 079 324 52 62

Gesucht

Zu kaufen gesucht im Gebiet Spiez:

3-4½-Zimmer-Wohnung

Telefon 076 348 45 40

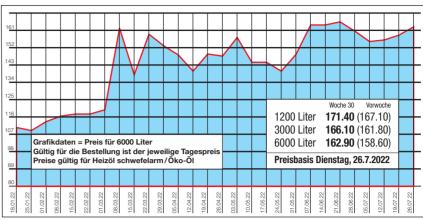
Suchen

$3\frac{1}{2}-4\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung

Paar, ü-50, Nichtraucher, ruhig ohne Haustiere. Gerne ruhiges Haus, mit Balkon oder Gartensitzplatz, 1-2 PP.



Heizölpreis Spiez und Umgebung



= =

1'585.-

Reklame



Etappe Tramelan – St-Imier





 \rightarrow Wanderweg | \leftrightarrow 18.5 km | \odot 5h 15 min | \land 590 m | \checkmark 680 m

Tramelan - Mont Crosin - Mont-Soleil - St-Imier

Vom Berg des Windes zum Berg der Sonne: Diese Höhenwanderung führt über die Montagne du Droit und verbindet das Windkraftwerk auf dem Mont Crosin mit dem Sonnenkraftwerk auf dem Mont-Soleil.

Der Höhenrücken der Montagne du Droit zählt zu den Freibergen oder Franches-Montagnes. Um diese raue Landschaft dauernd zu besiedeln, erliess der Bischof von Basel 1384 einen Freibrief, wonach Zuzüger auf selbst gerodetem Land von den Zinsen und Zehnten befreit werden sollten. In harter Arbeit wurden darauf die Waldberge gerodet und fortan «Freiberge» genannt. Als Zugabe gibts schöne Aussichten zum Chasseral und in den französischen Teil des Juras bevor die zweite Etappe der ViaBerna in St-Imier endet.

WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN BERNER WANDERWEGEN!

Name Vorname PLZ, Ort E-Mail Datum

☐ Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.– pro Jahr.

☐ Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.– pro Jahr. **Talon bitte einsenden an:** Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern



Melden Sie sich bequem online an. Berner Wanderwege Berne Rando

Berner Gesundheit

1'073.- 859.

möbe +budget-möbel

werthmüller rybrüggstr. 5, frutigen

033 671 13 54

Dreht sich alles

Menschen, die ihr Essverhalten

Angehörige erhalten bei der Berner

Gesundheit entsprechende Information,

Vereinbaren Sie ein kostenloses Infor-

mationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

www.bernergesundheit.ch

Sichere Online-Beratung:

ändern wollen, sowie deren

Beratung und Therapie.

Stiftung Berner Gesundheit

033 225 44 00

thun@beges.ch

 \bowtie

2 Chat

Ţ

ums Essen?

Santé bernoise

Hier wird Ihr Inserat gesehen

www.simmentaleranzeiger.ch

Simmentaler Anzeiger

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Lieferund Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an,

ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) Kaufe

Autos, Jeeps, Lieferwagen, **Busse, Wohnmobile und LKW** Gute Barzahlung.

Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)



www.simmentaleranzeiger.ch

ਚ bls

Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Zweisimmen während den Nächten

Sonntag, 7. August bis Freitag, 19. August 2022, je von 21.00 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Spiez und Zweisimmen Böschungspflege durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32

Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse **BLS Netz AG**

Baupublikationen

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: Promosystems AG, Bielstr. 32, 3250 Lyss Bauvorhaben: Aufstellen einer Plakatstelle für wechselnde Werbung

(unbeleuchtet) Standort / Zone: Zweisimmen - Thunstrasse 26a / A2

Parzelle: BR 2549

Schutzzone: keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770

Auflage- und Einsprachefrist: 22.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

> Bauverwaltung Zweisimmen ZWE22202005

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchsteller: Jakob Romang, Hofstettenstrasse 6, 3770 Zweisimmen Projektverfasserin: Haldi & Stahl GmbH, Grübenstrasse 17, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Energetische Sanierung, Ersatz der Heizung sowie Ausbau der Scheune

Nutzungsart: Wohnungen bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkungen)

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Dach: Satteldach, Bergmuldenziegel

Standort: Zweisimmen, Grubenwald, Hofstettenstr. Nr. 6, Parzelle Nr. 205

Baugebiet: Kernzone ländlich KL2 Beanspruchte Ausnahme:

Unterschreiten des Waldabstandes Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

- Schützenswertes K-Objekt
- Ortsbildschutzgebiet «Baugruppe C Grubenwald»
- Objektschutzwald Bund

– Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthal teramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstr. 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 22. August 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil. der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

Zweisimmen

Baupublikation Gesuchsteller: Forellensee-Garage AG,

Thunstrasse 28-30, 3770 Zweisimmen Projektverfasser: AWS Architekten AG Muristrasse 51, 3006 Bern

Bauvorhaben: Erweiterung bestehender Unterstand als Entsorgungsplatz

Standort / Zone: Zweisimmen - Thunstrasse 30a / UeO Forellensee-Süd

Parzelle: 2762 Betroffene Schutzgebiete: Keine Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770

Auflage- und Einsprachefrist: 22.8.2022

Zweisimmen

Es wird auf die Gesuchsakten und die | aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen ZWE2220200

Zweisimmen Baupublikation

Gesuchsteller: Lorenz Haueter, Büel 201B, 3765 Oberwil

Projektverfasser: Elisabeth Wittwer-Knutti, Jüch 496g, 3764 Weissenburg Bauvorhaben: Neubau einer Jauchegrube mit Mistplatz inkl. Umgebungs anpassungen

Standort / Zone: Oeschseite - Schlündistrasse 19a / Landwirtschaftszone Parzelle: 1499

Betroffene Schutzgebiete: Keine Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 29.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die Verpflockung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen ZWE22209007

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: Bäuertgemeinde Grubenwald, p.A. Markus Eymann, Steineggstrasse 31, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: N11 Bauingenieure GmbH, Gewerbestr. 4, 3770 Zweisimmen Bauvorhaben: Neubau einer Jauchegrube inkl. Umgebungsanpassungen Standort / Zone: Zweisimmen - Steineggstrasse 33 / Landwirtschaftszone Parzelle: 862

Betroffene Schutzgebiete: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 29.8.2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die Verpflockung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen

> Bauverwaltung Zweisimmen ZWE22209

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: Stefan und Jana Flogerzi, Chumistrasse 1, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Ausbau Stall zu Nebenraum; Ausbau Diele zu Wohnraum; Installation einer Solaranlage

Nutzungsart: Wohnen

Standort/Zone: Zweisimmen - Chumistrasse 1 / LWZ

Parzelle: 218

Schutzzone / Schutzobjekt: keine

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 ff RPG Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist:

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

ZWE22209009

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: Martin Klossner, Män-

Projektverfasserin: Elisabeth Wittwer-Knutti , Jüch 496g, 3764 Weissenburg Bauvorhaben: Neubau einer Jauchegrube mit Mistplatz inkl. Umgebungsanpassungen

Standort / Zone: Sträbhalte 837, Boltigen / Landwirtschaftszone

Parzelle Nr: 731

Betroffene Schutzobjekte: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis

Es wird auf die Gesuchsakten und die Verpflockung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Boltigen

Boltigen Baupublikation

Baugesuchstellerin: Saaner Bau & Immobilien AG, Weststr. 9, 3005 Bern Projektverfasserin: Haaf & Haemmig Architekten AG, Seftigenstr. 16, 3007 Bern Bauvorhaben: Diverse Innenumbaumassnahmen mit akustischer und thermischer Isolierung. Modernisierung der bestehenden Sanitäranlagen und der Küche. Einbau von zwei neuen Sanitäranlagen und zwei Küchenzeilen. Abbruch Aussenreduit und Einbau neues Fenster an der Südostfassade. Neue Umgebungsgestaltung mit Wellnessbereich.

Nutzungsart:

- 7 Erstwohnungen oder einer ErstwohnunggleichgestellteWohnungen
- 2 Studios (altrechtliche Wohnungen ohne Nutzungsbeschränkung)
- Musikraum

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: bestehend

Standort: Boltigen, Reidenbach Nrn. 281 und 281a, Parzelle Nr. 10

Baugebiet: Kernzone K3

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

- Schützenswertes K-Objekt
- Baugruppe B

- Gewässerschutzbereich üB

gen, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, Reidenbach, 3766 Boltigen und elektronisch unter www.portal.ebau apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstr. 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 29. August 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchs-

rungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

M. Teuscher

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: Ramona Abbühl,

bau AG, Wilerweg 30, 3754 Diemtigen Bauvorhaben: Sanierung und Ausbau bestehendes Wohnhaus; Erstellen Aussensitzplatz; Erstellen Parkplatz; Einbau Wärmepumpenheizung mit

le Nr. 3323, Koordinaten: 2'610'300 1'165'590, Landwirtschaftszone (LWZ) Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb der Bauzone, Art.
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
- Unterschreiten der Raumhöhe, Art. 67 BauV
- 415 GBR

gust 2022 Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey und

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20562

die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist an-

> Regierungs statthalter amtFrutigen-Niedersimmental DIE22195002

Wimmis

Baupublikation

Gesuchsteller: Keller Mario Thomas, Thunstrasse 2, 3634 Thierachern

Projektverfasser: Solar Haldimann GmbH, Reto Haldimann, Schmiedseggstrasse 38 F, 3623 Buchen

Standort: Wimmis, Simmentalstrasse 6, Parzelle 905, Mischzone A

Bauvorhaben: Anbau Carport mit Kellergeschoss, Zusammenlegung der Wohnungen DG und OG Ausnahmen:

- Unterschreiten des Strassenabstands zur Kantonsstrasse nach Art. 80 Strassengesetz des Kantons Bern
- Erstellen von Flachdächern auf Hauptbauten nach Art. 412.4 Gemeindebaureglement

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist: 21. Juli 2022 bis und mit 22. August 2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Gemeindeverwaltung Wimmis

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Spiess Dieter und Esther, Rössligasse 15, 4460 Gelterkinden Projektverfasser: von Känel Architektur, Seeweidweg 37, 3705 Faulensee Bauvorhaben: Erweiterung des Erdgeschosses

Standort: Strandweg 29, 3705 Faulensee Parz. Nr. 4029

Zone: USP 04

Bauart: Backstein / Wände verputzt weiss

Bedachung: Pultdach / Ziegel rot Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. August 2022

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Auflageakten können zudem unter folgendem Link auf eBau eingesehen werden:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand ver-

bunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die

aufgestellten Profile verwiesen. Abteilung Bau Spiez

Spiez **Baupublikation**

Gesuchsteller/Projektverfasser: Hausconcept AG, Frieslirain 2, 6210 Sursee Bauvorhaben: Abbruch best. Wohnhaus mit Nebengebäuden und Neubau von drei Reiheneinfamilienhäusern mit

Standort: Thunstrasse 64, 64a, 64b und 64c, 3700 Spiez Parz. Nr. 366

Zone: M2

dunkelgrau

Bauart: Betonkonstruktion / Verputz Bedachung: Satteldach / Flachziegel

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. August 2022

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Auflageakten können zudem unter folgendem Link auf eBau eingesehen werden:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898 Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art.

30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die

aufgestellten Profile verwiesen. Abteilung Bau Spiez

SPI22202005

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Gertsch-Zeller Sandra, Hauptstrasse 89, 3646 Einigen

Projektverfasser: Burn Architektur Ingenieur AG, Erlenweg 1, 3715 Adelboden

Bauvorhaben: Abbruch best. Wohnhaus und Neubau Wohnhaus mit Einliegerwohnung und Carport, Abbruch von drei Futtersilos und Neubau Wasserund Abwasserleitung

Standort: Buchacker 1786, 1748b, 1748c und 1748d, 3646 Einigen, Parz. Nr. 3126 Zone: LWZ

Bauart: Mauerwerk, Stahlbeton/Sockel verputzt weiss, Holzschalung

Bedachung: Wohnhaus: Sattel, Ziegel naturrot, Carport: Flachdach begrünt Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Landschaftsschongebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und

mit 29. August 2022 Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elekt-

ronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898 $Einsprachen\, und\, Rechtsverwahrungen$ sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand ver-

bunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI22209008

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Grünenwald Gabriel und Petra, Feldweg 12, 3753 Oey

Projektverfasser: Reber Jonas, Trogmatte / Dorf 32, 3753 Oey Bauvorhaben: Neubau eines Einfami-

Standort: Aeschistrasse, 3702 Hondrich

Parz. Nr. 6865

Zone: W2 Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes Auflage- und Einsprachefrist bis und

mit 29. August 2022 Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Auflageakten können zudem unter folgendem Link auf eBau

eingesehen werden: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Aufwand verbunden wäre.

Abteilung Bau Spiez

29.8.2022

Bauverwaltung Zweisimmen

nenboden 821, 3766 Boltigen

gemäss Art. 2 Abs. 3 ZWG

Gewerberäume

Beanspruchte Ausnahme: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Bolti-

akten sowie die aufgestellten Profile verwiesen Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwah-

Der Regierungsstatthalter

von Obersimmental-Saanen:

Diemtigtalstrasse 100, 3753 Oey Projektverfasserin: Peter Kämpf Holz-

Aussengerät. Standort: Wattfluh 2, Horboden, Parzel-

24 RPG

Unterbrechung der Trauflinie, Art. Auflage- und Einsprachefrist: 29. Au-

elektronisch unter Es wird auf die Gesuchsakten und auf

gemeldet werden, verwirken.

AGVS-Fahrzeugmarkt



Stationsstrasse 6 3711 Mülenen Tel. 033 676 29 18 www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Mazda CX-5 Skyactiv 194 AWD Automat

Einen treueren Begleiter gibt es kaum

Wenn es Autos gibt, die auf Anhieb sympathisch wirken und diesen Eindruck mit jedem Tag verstärken, dann gehört der Mazda CX-5 dazu.

Mazda gehört zu den mittelgrossen, selbständigen Fahrzeugherstellern. Das Mutterwerk befindet sich in der japanischen Stadt Hiroshima. Wie sich Mazda seit Jahren erfolgreich gegen die weltweite Konkurrenz behauptet, verdient Respekt. Klar, dass sich die Modelle vom Mainstream unterscheiden, einmal durch die einzigartige Linienführung, zum andern durch die Technik. Bezüglich

des Ambientes bietet Mazda enorm viel, da die Autos um den Menschen herum gebaut werden. Komfort und Sicherheit sind sehr hoch, so dass der CX-5 in keinem Bereich besonders auf- oder abfällt. Der CX-5 ist das grösste Mazda-SUV, das zurzeit in der Schweiz vertrieben wird.

Topmodell schafft alle Situationen

Ein 2,5 Liter grosser Vierzylinder sorgt unterwegs für genügend Leistung. Mit 194 PS und 258 Newtonmeter Drehmoment ist die Maschine gut im Saft, zumal sie nur gelegentlich gefordert wird,



Vertraut: Der CX-5 bietet als Flaggschiff eine Top-Ausstattung.

da sie im Normalfall überall ohne Kraftakte mitkommt. Auf unserer knapp 1500 km langen Testfahrt mit hohem Auto-bahnanteil flossen 124 Liter Benzin durch die Einspritzdüsen. Das ist ein günstiger wert. Zudem schnurrt der Motor so zuverlässig, dass auch lange Etappen ohne Ermüdung zurückgelegt werden. Dies obwohl das Fahrzeug regelmässig zu einer ermuntert. Fahrpause Sicherheit, die der Allradantrieb suggeriert und der fein schaltende Getriebeautomat gehören selbstverständlich zum Mazda, wie der adaptive Tempomat. Zuverlässig, so bleibt er in der Erinnerung. RHo

Fahrbericht: Hyundai Staria AWD



Kleinbus: Der Hyundai Staria ist mit jedem Luxus ausgestattet.

Hyundai Staria – Star ohne Starallüren

Die Südkoreaner von Hyundai geben weiterhin enorm Gas. Jetzt setzt das **Unternehmen auch im Minivansektor** die Messlatte hoch. Der Staria ist innovativ bis ins letzte Detail.

Das hat es bislang noch nicht gegeben: Einen Minivan der seine Passagiere von A bis Z verwöhnt, sehr effizient unterwegs ist und das zu einem Preis, bei dem die Konkurrenz neidisch werden dürfte. Er ist der einzige Minibus, der kleine Gruppen ohne Tankhalt bis zu einer Distanz von über 1000 Kilometer transportiert oder Bergwanderer durch seinen Allradantrieb in die entlegensten Täler trägt. Dazu sieht der Staria sehr gut aus: futuristisches Design samt ebensolcher Lichtsignatur vorn und hinten, breiter Frontgrill mit Wabengitter, extrem hohe

Seitenfenster. Selbstverständlich sind Audio-, Radio- und Television mit bestem Sound empfangbar und Anschlüsse für bevorzugte Musik vorhanden.

Automatisch und kraftvoll

Der bewährte Turbodiesel ist ein Dampfhammer, der jederzeit Herr der Lage ist. Zusammen mit dem Getriebeautomat bringt er die Kraft effizient an alle vier Räder. Auch bei Volllast bleibt es im Innenraum angenehm ruhig. Das komfortabel ausgelegte Fahrwerk garantiert einen präzisen Geradeauslauf und eine zielgenaue Kurvenführung. Bloss in engen und nur zwei Meter hohen Tiefgaragen und Parkhäusern ist wegen dem langen Radstand und der Antenne vorsichtiges Fahren angesagt. Unbedingt näher ansehen.



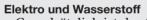
Gut in Form: Der verjüngte CX-5 verkörpert eine eigene Designlinie.

Renault Scenic Vision: Zukunftsmusik

Was uns Renault kürzlich in Paris präsentierte, war ein Blick in die Zukunft. Der neue Scenic Vision kommt natürlich als Elektromodell, aber auch ein Wasserstoffantrieb ist geplant.

Der kommende Renault Scenic zeigt eine mehrheitlich geschlossene Front, eine ansteigende Gürtellinie sowie ein steiles Heck. Feine Konturen vermitteln einen dynamischen Auftritt. schwarze Oberfläche besteht aus

Pigmenten von Kohlefaserabfällen. Die Seitentüren öffnen sich gegenläufig auf Knopfdruck. Sie geben einen lichtdurchfluteten Innenraum in hellen Farben frei. Natürlich hat die Studie jede Menge digitalen Firlefanz, der es kaum in die Serie schaffen wird.



Grundsätzlich ist der Scenic Vision als Elektroauto konzipiert, bei dem der Elektromotor an der Hinterachse sowie die Batterie im



Recyclingmaterial: Viele Elemente im Innenraum bestehen aus wiederverwendeten Basisstoffen die wieder rezykliert werden können.

Unterboden sitzen. Ein paar Jahre später dürften weitere visionäre Neuheiten im Bereich der Kommunikation, Telematik sowie dem automatisierten Fahren auftauchen und noch einmal etwas später könnte die Wasserstoff-Technologie eingeführt werden. Das heisst, im Bereich der Vorderachse würde ein Wasserstofftank Platz finden. Dieser würde einer Brennstoffzelle zugeführt werden, die Strom produziert und damit die Reichweite als Rangeextender stark erhöhen würde. Das Konzept Scenic hat Zukunft. RHo



Top-Interieur: Der Staria ist ausgezeichnet ausgestattet.

Hyundai Staria AWD Modell: 5 Türen, 7/9 Plätze, Minivan Karosserie: Masse mm: Motor:: **Drenmoment:** 430 Nm ab 1500/min Antrieb:

Spitze:

Preis:

Infos:

L: 5253 B: 1997; H: 1990 4-Zyl. 2199 cm3, Turbodiesel 130 kW/177 PS 3800/min 8-Stufen aut. / Allrad 180 km/h, 0-100 13,5 Sek. 8,9 I/100 km, CO2 232 g/km Verbrauch: Fr. 59'000-; TW Fr. 67'600.www.hyundai.ch



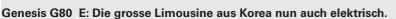
Renault Scenic: Dieses Fahrzeug wird 2024 in Produktion gehen.

Elektro-Limousinen-Ecke



Genesis G80 Electified

Die stattliche Limousine des Hyundai-Edelablegers Genesis ist ab sofort auch als volleletrische Version verfügbar. Für eine Reichweite von 520 km sorgen eine grosse Batterie und zwei E-Motoren mit total 370 PS. Das elektische Luxus-Flaggschiff ist sehr gut ausgestattet (Solardach für 1000 Kilometer zusätzlich) und ab sofort ab Fr. 76'100.- bestellbar.





Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Hofer Reto**, Bergweg 44 3705 Faulensee

Projektverfasser: ateliermarti architekten ag, Am Lauener 8, 3800 Unterseen

Bauvorhaben: Dachsanierung mit Einbau von zwei Dachflächenfenster, Anbau Wintergarten an der Südostfassade und Überdachung Aussentreppe und Eingangsbereich, Verlängerung Balkon an der Nordostfassade, Umnutzung Estrich in Büroraum und Anbau Balkon an Südwestfassade

Standort: Bergweg 44, 3705 Faulensee Parz. Nr. 4716

Zone: W2S

Bauart: Wintergarten: Metall-/ Glaskonstruktion

Bedachung: Wintergarten: Pultdach, Metall / Glas

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 67 BauV, für das Unterschreiten der mi nimalen Raumhöhe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. August 2022

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

Am Montag, 1. August 2022 bleiben unsere Büros den ganzen Tag geschlossen.

Erscheinung Ausgabe KW 31 erfolgt am Donnerstag, 4. August

Vorverlegter Annahmeschluss Freitag, 29. Juli, 14.00 Uhr

Ihr Anzeiger-Team

Öffentliche Auflagen

Gemeinde: Lenk

Standort: 3775 Lenk i. S. Plangenehmigungsverfahren

für Starkstromanlagen Öffentliche Planauflage

S-0177611.1

Transformatorenstation REKA

- Ersatzneubau auf Parzelle 3488 der Gemeinde Lenk i.S.

Koordinaten: 2599510/1146210

L-0229470.2

24 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen Obere Aegertenstrasse 3 und REKA

- Umlegen

L-0225292.2 24 kV-Kabel zwischen der Unterstation

Lenk und der Transformatorenstation REKA

- Umlegen

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Thunstrasse 34, 3700 Spiez, im Namen von der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht. Die Gesuchunterlagen werden vom 16. August 2022 bis zum 14. September 2022 in der Gemeindeverwaltung Lenk, Bauverwaltung, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wernach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Ver fahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung; b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18
- d. Begehren um Ausdehnung der Ent-
- eignung (Art. 12 EntG); e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutznie $ssungsgegenstandes\,entstehe\,Schaden.$

Eidgenössisches Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf

Oberwil i.S.

Öffentliche Auflage des

Vermessungswerkes Oberwil i.S. Los 6 Das Vermessungswerk der Gemeinde Oberwil i.S. ist im Gebiet von beiden Talseiten erneuert worden. Ausgenommen sind ein paar kleine Teilgebiete im Dorfzentrum sowie das Bergebiet. Ein Perimeter Plan kann auf der Homepage von Häberli und Toneatti AG eingesehen werden. www.ht-geo.ch Der Plan für das Grundbuch, der Nomenklaturplan mit zugehörigem Namenverzeichnis und die weiteren zum Zwecke der Grundbuchführung erstellten Auszüge aus den Daten der Amtlichen Vermessung liegen vom 18. Juli 2022 bis 19. Aug. 2022 in der Gemeindeverwaltung Öberwil i.S. öffentlich auf (kantonales Geoinformations gesetz KGeoIG, Artikel 38).

Im Zeitpunkt der öffentlichen Auflage sind die Mutationen 2017/4, 2020/4, 2020/6, 2021/3, 2021/4 und 2022/1 hängig.

Wer in seinen schutzwürdigen Interessen betroffen ist, kann sich am Verfahren beteiligen, indem er während der Auflagefrist bei der Gemeinde Oberwil i.S. schriftlich auf Fehler und Mängel der Vermessung aufmerksam macht (KGeoIG, Artikel 39).

Am Dienstag, 9. August 2022 von 14.00 bis 16.00 Uhr wird Herr Dütschler, Ingenieur-Geometer und Stefan Hodel, Projektleiter im Auflagelokal zur Auskunftserteilung anwesend sein. Wir bitten um Voranmeldung bis 5. Aug. 2022 unter 033 722 37 06 (Stefan Hodel Gerber AG) oder s.hodel@geo-gerber.ch Nach Erledigung der Einwendungen wird das Vermessungswerk durch das Amt für Geoinformation des Kantons Bern genehmigt. Der Plan für das Grundbuch erlangt alsdann die Eigenschaft einer öffentlichen Urkunde gemäss Artikel 9 des Zivilgesetzbuches (Verordnung über die Amtliche Vermessung VAV, Artikel 29).

Der Plan für das Grundbuch kann auch online unter www.regiogis-beo.ch eingesehen werden.

> Namens des Gemeinderates Der Gemeindeverwalter Nils Fiechter

MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS **INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?**

Mit einem Abonnement des **ANZEIGER INTERLAKEN** sind Sie Woche für Woche bestens informiert.



Abopreise

jährlich Fr. 89.– | halbjährlich Fr. 49.– | vierteljährlich Fr. 29.–

Verlag Schlaefli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen Telefon 033 828 12 00 | info@anzeigerinterlaken.ch | www.anzeigerinterlaken.ch



IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15148 Expl. (WEMF-beglaubigt 2021).

Inseratannahme-

Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:

mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 – Titels. 0.99 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 48.50) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:

Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:

Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Ver mittlungs angeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur nicht verpflichtet.) Die verpflichtet verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur nicht verpflichtet.) Die verpflichtet verpflichtet. Die verpflichtet verpflichtet verpflichtet verpflichtet verpflichtet. Die verpflichtet verpflichtet verpflichtet verpflichtet verpflichtet verpflichtet verpflichtet. Die verpflichtet vfür Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:

3 Mte. Fr. 42.-, 6 Mte. Fr. 53.-, 12 Mte. Fr. 82.-, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:

Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus vier Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- und Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 31. Juli 2022

Ev.-ref. Landeskirche

Donnerstag, 28. Juli, 14 Uhr, Stubete für Seniorinnen und Senioren. Liselotte Sommer erzählt eine Mundartgeschichte und anschliessend geniessen Sie ein feines Zvieri, KGH.

Freitag, 29. Juli, 17.30 Uhr, Panflötenkonzert in der Kirche.

Sonntag, 31. Juli, 17 Uhr, Gottesdienst zur Vesperzeit mit Pfrn. Theresa Rie der und Duo FINKpositiv.

Montag, 1. August, 17 Uhr, Konzert für Gesang, Alphorn und Orgel. Anschliessend erklingen die Kirchenglocken zum Nationalfeiertag. 20.30 Uhr, Simmentaler Bilderabend mit Erzählungen von Ernst Zbären, KGH.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 od. 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Sonntag, 31. Juli, Gastgottesdienst. Donnerstag, 4. August, 14.00 Uhr Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfr. EGW Simon Wampfler Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen Tel. 033 722 14 14 / 079 234 29 16.

Zweisimmen

Sonntag, 31. Juli, 13.00 Uhr: Berggottesdienst am Seebergsee mit Taufe, Pfr. Stefan Lobsiger und der Musikgesellschaft Zweisimmen. Bei Schlechtwetter (hängt keine Fahne am Kirchturm): 13.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Donnerstag, 4. August, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

Boltigen

Sonntag, 31. Juli, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Alfred Müller, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw>matt* 9.40, Rb 9.43, Taubental* 9.50. *auf Voranmeldung bis am Vorabend, 079 656 62 97, ebenso für das Gebiet Beret-Ruhren. Pikettdienst: 16. - 31. Juli, Pfarrer Ulrich Häring, 076 341 44 42. Ab 1. August, Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 31. Juli um 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Prädikantin Hilde Teuscher und Anna Stettler an der Orgel.

So, 31.7.: 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Daniel Guggisberg, der Organistin Hanni Hofer und der Sigristin Silvia Meyes.

Erlenbach

Därstetten

Sonntag KEIN Gottesdienst in Erlenbach.

Zuständig für Abdankungen: Pfr. Martin Koelbing, Tel.: 079 402 88 42 «Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlenbach.ch.

Diemtigen

Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienstin der Kirche Diemtigen mit Hans Hofer, Orgel und mit Pfrn. Petra Frever.

Wimmis

31. Juli, 19.00 Uhr Abendgottesdienst Pfarrerin Sarah Müller; Andreas Hugi Orgel + Musiziergruppe.

Predigttaxi: Ruth Anken, 079 715 41 36. Anmeldung bis Samstag, 30. Juli, 18.00 Uhr.

Weitere Informationen www.wimmis. ch/Kirchgemeinde.

Bei Abdankungen wende man sich an | Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez Sa. 30.07.22

30 Uhr: RiseUp Gottesdienst mit Pfarrerin Cornelia Nussberger und Isabelle Santschi. Thema: «Chillen statt killen.» Musik: Marc Fitze.

Im Anschluss an den Gottesdienst einfaches Abendessen im Kirchgemeindehaus.

Einigen

Do. 28.07.22

20.00 Uhr: Schweigen für den Frieden, Kirche Einigen. Fr. 29.07.22

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche

Einigen. Do. 04.08.22 14.00 Uhr: Bibelkreis pro Nefesch in

der Balsigerstube. 17.00 Uhr: Kirchenführung und Museum Einigen.

Faulensee So. 31.07.22

10.00 Uhr: Gottesdienst unter freiem Himmel mit Pfarrerin Marianne Zbinden. Musik: Posaunenchor Spiez. Anschliessend Kirchenkaffee

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 30. Juli, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 4. August, 18.00 Uhr:

Eucharistiefeier. Zweisimmen

Sonntag, 31. Juli, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier. Dienstag, 2. August, 18.30 Uhr: Wortgottesdienst.

Sonntag, 31. Juli, 9.30: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Mittwoch, 3. August, 6.30: FrühGebet; 9.00: Kommunionfeier.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische

Kirche Lenk, Löwenzentrum

Sonntag, 31.7., 13.30 Uhr: Berggottesdienst mit dem EGW beim Fermelberg. Bei Schlechtwetter im Schulhaus Matten.

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Spiez, Kornmattgasse 8

www.foryouth.ch.

Donnerstag, 28.7.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.

Samstag, 29.7.: 18.00 Uhr Abendessen (kanadisches Buffet), 19.30 Uhr Samstagabendfeier, Bericht über die Arbeit von Hopeland Ministry mit Susanne Frey.

Dienstag, 2.8.: Zäme ab 55, Besuch im Täuferversteck, Trub.

Mittwoch, 3.8.: 16.00 Uhr Bibelgespräch. Weitere Infos: www.egwspiez.ch und

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9 und 11 Uhr statt. Ebenso um 11 Uhr per Livestream.

Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Allmendstr. 4, Zweisimmen So. 31.7., Keine Veranstaltung. Infos: Christian Perreten 033 77

www.bewegungplus-zweisimmen.ch. Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Do 28.7., 20.00 Uhr: Bibel lesen. So 31.7., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Kindersegnung mit Frank Köhler. 10.15 Uhr: Kinderhort. Infos: www.fmg-oberwil.ch. Fragen:

Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelistrasse 1 Sonntag, 31.7., 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 31.7., 9.30 Uhr: Gottesdienst In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. www.bezirk-thun.nak.ch/

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do, 28.7., 19.30 Uhr: 2. Samuel 23 bis 24 / Wie Religionen ein falsches Bild von Gott vermitteln

Sa, 30.7.: Weltweit virtuell vereint «Sueched Fride» 4. Teil «Mached eures Möglichschte, dass er euch ... ohni Flecke und Makel und in Fride atrifft» (2. Petrus 3:14) Online-Event in sechs Teilen jederzeit kostenlos und ohne Registrierung abrufbar auf jw.org, sowie der kostenlosen JW Library App.

Ihr sollt nicht um mich weinen. Ich habe ja gelebt. Der Kreis hat sich geschlossen, der zur Vollendung strebt. Glaubt nicht, wenn ich gestorben bin, dass wir uns fern sind.

Traurig aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserem Vater, meinem Bruder, unserem Onkel, Cousin und Götti

Hans Jakob «Housi» Minnig

29. Juli 1943 – 19. Juli 2022

Er ist nach einem Badeunfall in seinem geliebten Thunersee verstorben. Danke für die schöne Zeit, die wir mit dir verbringen durften.

Hohle 3758 Latterbach

Die Trauernden:

René Minnig und Ludvig Christiansen André Minnig und Nadine Weissmüller Martha von Siebenthal-Minnig mit Familie Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: André Minnig, Stockentalstrasse 77, 3632 Oberstocken

Es findet keine Trauerfeier statt. Auf Wunsch von Housi wird die Asche im engsten Familien- und Bekanntenkreis auf dem Friedhof Erlenbach beigesetzt.

Alles hat seine Zeit. Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und eine Zeit dankbarer Erinnerungen.

Traurig, jedoch dankbar, nehmen wir Abschied von

Otto Dräyer-Camastral

18. Januar 1940 - 22. Juli 2022

Es war ein langer Abschied; auch wenn wir damit rechnen mussten, schmerzt doch die Endgültigkeit. Sein Lebenskreis hat sich für immer geschlossen.

> 3775 Lenk, Lenkstrasse 40

Wir vermissen Dich:

Anna Dräyer-Camastral Thomas und Priska Dräyer-Stuber mit Livia und Kim Stefan Dräyer

Verwandte und Bekannte

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Im Sinne des Verstorbenen unterstützen Sie bitte die Stiftung Sunneschyn 3860 Meiringen, mit dem Vermerk: «Otto Dräyer» IBAN: CH84 0900 0000 3400 3940 9

Traueradresse: Anna Dräyer-Camastral, Lenkstrasse 40, 3775 Lenk

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Mit grosser Dankbarkeit für all die gemeinsam gelebten Momente nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Tante und Gotte

Luise Jutzeler-Bühler

23. September 1921 – 21. Juli 2022

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden.

In Liebe lassen wir dich los. Bhüet di Gott.

«jetzt Lindenmatte» 3762 Erlenbach

Die Trauerfamilien:

Susanna und Urs Stalder-Jutzeler Gertrud und Nic Neuhäusler-Jutzeler Anna-Luise und Martin Bütschi-Jutzeler Verena Jordi-Jutzeler und Peter Niederhauser Rosalie und Ruedi Straubhaar-Jutzeler Barbara und Karl Gafner-Jutzeler Grosskinder, Urgrosskinder und Verwandte

Die Urnenbeisetzung, zu der wir freundlich einladen, findet statt am Mittwoch, 10. August 2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Erlenbach (Waldfriedhof), mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Traueradresse:

Barbara Gafner-Jutzeler, Scheidwegen 152, 3764 Weissenburg

Die Stille macht uns bewusst, wie vergänglich das Leben ist, doch die Seele lebt weiter!

Wir sind dankbar für all die gemeinsam gelebten Momente und nehmen Abschied von unserem geliebten

Ulrich Erb-Matti «Lerchi Ueli »

29. November 1935 bis 10. Juli 2022

An einem wunderschönen sonnigen Sonntagabend durfte er im Beisein von seiner Frau friedlich und entspannt einschlafen.

In Liebe lassen wir Dich los.

Die Trauerfamilien und alle, die gemeinsam mit Ueli seinen Lebensweg gegangen sind.

Traueradresse: Liliane Gerber, Stockhornstrasse 5, 3627 Heimberg

Die Abdankung zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Donnerstag, 4. August 2022, 14.00 Unr in der Kapelle Schwenden statt

Die Asche von Ueli wird im engsten Familien- und Freundeskreis an einem von ihm gewünschten Ort der Natur übergeben.

Wir bitten, anstelle von Blumen, das Alters- und Pflegeheim «jetzt Eigen» in Faulensee zu berücksichtigen, Konto: CH86 0870 4018 7120 6320 8, Vermerk «Ueli Erb-Matti». Ueli durfte dort die letzten vier Jahre gut aufgehoben seinen Lebensabend geniessen.

Gilt als Leidzirkular.

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72 3700 Spiez Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24 3753 Oey Tel. 033 681 03 03





www.lochbrunner-bestattungen.ch



Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez





Stellen - Diverse

Titel-kombinationen

frei wählbar



Einwohnergemeinde Kandersteg – Ihre neue Arbeitgeberin mit 1300 Einwohnerinnen und Einwohnern, während der Saison mit bis dreimal mehr Feriengästen. Infolge beruflicher Neuorientierung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Verwaltungsangestellte/-n

(Beschäftigungsgrad 40 - 60 %)

Ihre Hauptaufgaben:

- Mitarbeit im Bereich Gemeindeverwaltung
- Sekretariat und Protokollführung von Kommissionen
- Telefon-, Schalter- und Postdienst

Ihre Kompetenzen:

- Abgeschlossene Verwaltungs- oder kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Erfahrung in den aufgeführten Hauptaufgaben, insbesondere in Sekretariats- und Protokollführung
- Freude am persönlichen und schriftlichen Kontakt mit der Bevölkerung, den Behörden und Institutionen
- Selbstständige, zuverlässige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office, CMI Axioma)

Unser Angebot:

- Verantwortungsvolle, selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team
- Zeitgemäss eingerichteter und grosszügiger Arbeitsplatz
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen im Rahmen der kantonalen und kommunalen Richtlinien

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens am Freitag, 5. August 2022, (Posteingang) per E-Mail an anita.allenbach@gemeindekandersteg.ch.

Für weitere Auskünfte oder Fragen steht Ihnen Gemeindeschreiberin Anita Allenbach (Tel. 033 675 82 22) gerne zur Verfügung.

Mehr Zeit...

...für dich, fürs Skifahren, für Friends,

bei uns einen zusätzlichen Tag frei!

eine Mitarbeiterin im Verkauf

(Saison- oder Jahresstelle, 100%)

hast ein Händchen für hübsche

Maschen, bringst Ausdauer und

Verkaufstalent mit?

arbeiten. Cool oder?!

www.haueter-adelboden.ch

Haueter

Bäckerei

Du packst verantwortungsvoll mit an.

Bei uns hast du die Möglichkeit, dich

zum Barista ausbilden zu lassen und

Details unter: www.haueter-adelboden.ch

Susan & Marc Haueter, Dorfstrasse 27, 3715 Adelboden

dein 100%-Pensum in 4.5 Tagen zu

fürs Bike... jede zweite Woche hast du

Wir suchen ab Herbst/Winter 22



Gemeindeverwaltung Kandersteg Aeussere Dorfstrasse 26 Postfach 114 3718 Kandersteg 033 675 82 22

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (auch per Mail möglich: info@h-teuscherag.ch)

Perspektiven:

Gesucht ab sofort von Kleinunternehmer

Person für Büro-Schreibarbeiten

(wie Korrespondenzen, Offert- und Rechnungwesen. Schriftliche Angebote bitte unter Chiffre 3111 an Simmentaler Anzeiger,

Suche Arbeit

Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis

für ungelernte Arbeiten

in Werkstatt, Produktionsbetrieb, Bau, usw. 50% ganze Woche, nachmittags. Ab sofort.

Tel. 076 534 94 51

66310

arnaldi energie · wasser + ag

Heizungs-/Sanitär-Installateur (80–100%)

Zur Verstärkung unseres Teams Installateur.

Wir suchen für unseren Betrieb einen verantwortungsvollen, motivierten und handwerklich begabten Mitarbeiter.

Wir bieten faire Entlöhnung, ein abwechslungsreiches, professionelles und kollegiales . Arbeitsumfeld.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf deine Kontaktaufnahme.

arnaldi energie wasser ag Herr Luca Arnaldi Allmendingenstrasse 24 3608 Thun

033 438 16 69 / info@arnaldi.ch www.arnaldi.ch

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:

«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.



Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

BERNER-OBERLAND-KOMBI

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100 % der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

Thuner Amtsanzeiger 57'508 Exemplare

Anzeiger Interlaker 26'211 Exemplare

BAUT, WAS VERBINDET

H.TEUSCHER

Reichenbach 181N, 3763 Därstetten

dynamischen Büroteams suchen wir

Administration 80–100 %

Wir sind ein modernes und innovatives

Bauunternehmen mit Sitz und Büro in

Därstetten, Unsere Haupttätigkeiten

liegen im allgemeinen Tief- und Stras-

In dieser vielseitigen Funktion erledigen

Sie alle administrativen Arbeiten, wie:

Führung der Finanzbuchhaltung und Personaladministration

Beihilfe bei Offertbearbeitungen und

- Bedienung der Telefonzentrale - Führung Rapportwesen und

bei Abrechnungen generelle Unterstützung unserer

Sie haben eine kaufmännische Aus-

bildung abgeschlossen und verfügen

über mehrjährige Erfahrung in obigen

Aufgabenbereichen, insbesondere

Finanzwesen und Personaladminist-

hohes Mass an Eigenverantwortung

zu übernehmen. Ihre ausgezeichneten

mündlichen und schriftlichen Deutsch-

kenntnisse wenden Sie täglich an.

Wir bieten eine verantwortungsvolle

und interessante Tätigkeit mit attraktiven Anstellungsbedingungen.

ration. Sie sind engagiert, zuverlässig und gut organisiert. Sie arbeiten gerne

selbstständig, exakt und sind bereit ein

eine(n) motivierte(n) Mitarbeiter(in):

Zur Ergänzung unseres kleinen

Sachbearbeiter/-in

Firmenprofil

Aufgabenbereich

Korrespondenzen

Anforderungsprofil

Bauführer

www.h-teuscherag.ch

Simmentaler Anzeige 15'148 Exemplare

Frutiaer Anzeiger 10'651 Exemplare

Anzeiger von Saaner

4'546 Exemplare

ALLEINE SIND WIR LOKAL STARK - ZUSAMMEN SIND WIR IM GANZEN OBERLAND DIE STÄRKSTEN!

Attraktiv€

www.beokombi.ch/inseraterechner

Nutzen Sie unseren Inseraterechner für eine verbindliche Preisempfehlung und senden Sie uns Ihr Inserat noch heute das Inserat wird an die gewünschten

(Inserat jeweils nur an einen Verlag senden.)

Titel weitergeleitet.

Simmentaler Anzeiger

Verlag Ilg AG Herrenmattestrasse 37 - 3752 Wimmis Telefon 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch www.simmentaleranzeiger.ch

114'064 Exemplare 170'000 Lesei

bestandenen Prüfung

RUEDI FRUTIGER

Liebä Päpu, liebä Schätzu Härzlechi Gratulation zum

«Dipl. Wirtschaftsfachmann VSK / Höheres Wirtschaftsdiplom VSK HWD»

Mier si unendlech stolz uf dig u liebä dig vo Härzä, dini Frou u diner Chind!





BUNDESFEIERN

GEMEINDE SPIEZ 2022

BUCHT + EINIGEN + FAULENSEE

SPIEZ, 1, AUGUST 2022, BUCHT

10.00 Uhr Musikalische Eröffnung 09.30–12.00 Uhr 1. August-Brunch (Turnverein Spiez) * 10.15 Uhr Beginn des offiziellen Teils

Begrüssung und Ansprache durch Oskar Diesbergen, Präsident des GGR. Nationalhymne und musikalische Umrahmung durch die Jugendmusik Spiez und Musikverein Spiez

11.00–13.00 Uhr Kinderschminken 13.00 Uhr Ende der offiziellen Feier

*Bei schlechter Witterung findet der Brunch im Festzelt statt **Eintritt gratis!**

Preise Brunch: Erw. CHF 23.-; 7- bis 16-j. CHF 1.-/Altersjahr Kinder bis 6-jährig gratis

EINIGEN, 31. JULI 2022, HÄSLERMATTE (BEI DER SCHIFFLÄNDTE)

18.00 Uhr Festwirtschaft durch TV Einigen (Festzelt, findet bei jeder Witterung statt), Lampionbasteln für Kinder 18.45 Uhr Begrüssung durch den Ortsverein, Konzert Musikgesellschaft Einigen.

19.00 Uhr Festrede Elisabeth Bürki-Huggler, langjährige Spitalpfarrerin, Autorin

Anschliessend gemeinsames Singen der Nationalhymne, begleitet durch die Musikgesellschaft und Leah Lisa Leuenberger

19.30 Uhr Leah Lisa Leuenberger (Gesang) und Oliver Marti (Akkordeon)

20.00 Uhr Läuten der Kirchenglocken

21.00 Uhr Latärndliumzug (Häslermatte-Dorfstrasse)
22.30 Uhr Ende der Feier/Festwirtschaft

FAULENSEE, 1. AUGUST 2022 FESTZELT BEIM TOURISMUSBÜRO

(Anlass findet bei jeder Witterung statt)

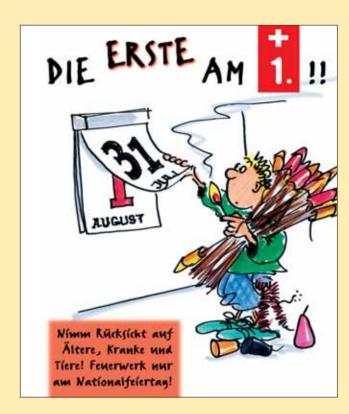
13.00-17.00 Uhr Kostenfreies Testen SUP, Pedalo und Kanu 18.00 Uhr Konzert Sandra Emmenegger

19.00 Uhr Festansprache Peter Gertsch, Präsident Ortsverein

21.00 Uhr Fackelumzug Kinder Festwirtschaft

1. AUGUST 2022















Carrosserie + Garage Urs Krähenbühl Gassenmatte 291 3763 Därstetten 079 912 87 14

DIE kleine Garage für Ihr PW, Wohnmobil, Wohnwagen, Kleinbus, Oldtimer, Anhänger ...

Ich repariere Rost-, Unfall-, Glasschäden, MFK, Service, Unterhalt, Fehlerdiagnose, Reifen, Zubehör ...

Flexibel, unkompliziert, günstig Über 35 Jahre Erfahrung

zu Ihrem Vorteil!

A PARTIE KULTURSOMMER

IM KIENTAL

KONZERT | COLIBRI

SA 30. JULI, 20.15 UHR

Mitreissender Neo Folk mit der bekannten Berner Band.

MUSIKALISCHE LESUNG | BERN IST ÜBERALL

SA 6. AUGUST, 20:15 UHR

Top aktuelle Texte und Musik des Spoken-Word-Ensembles.

KONZERT | DUO FALTER

SA 13. AUGUST, 20:15 UHR

Hackbrett trifft Cello im Programm ZeitverLUST.

Ort: Aussenbühne oder Theatersaal des ALPENTHEATERS, Griesalpstrasse 67 in Kiental. Infos/Reservationen über unsere Website oder 077 505 49 03, freier Eintritt, Kollekte zu Gunsten der auftretenden KünstlerInnen.

WWW.ALPENTHEATER.CH

anzeiger@ilg.ch



MALER · GIPSER · GERÜSTE

Marty AG Spiez

Thunstrasse 40 | 3700 Spiez +41 33 654 13 21 | marty1892.ch



SPAR-UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG



Die Bank mit treuen Mitarbeitenden

Wir gratulieren unseren Mitarbeitenden herzlich zu ihrem Jubiläum. Marco Loosli, Stv. Direktor, Leiter Finanzieren, Co-Leiter Beratung, feiert sein 20-Jahre-Dienstjubiläum und Stefan von Allmen, Agenturleiter Reichenbach, feiert 40 Dienstjahre.

Für ihr Engagement und den kollegialen und hilfsbereiten Umgang danken wir Marco und Stefan herzlich und freuen uns auf eine weiterhin angenehme Zusammenarbeit.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | www.slfrutigen.ch



CHF 1059 **Venedig -** mit Konzerterlebnis **20. - 23. November 2022** pP im DZ / ZF CHF 850

Winterzauber - Europa Park 26. - 27. November 2022 pP im DZ / ZF/2-Tagespass CHF 315

Tagesausflüge / Konzerte

Gölä & Trauffer Freitag, 19. August 2022 CHF 60 Nur Fahrt

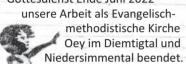
Peter Maffay Dienstag, 6. September 2022 Fahrt inkl. Ticket Kat. 1 CHF 168 David Garrett & Band Alive Tour

Sonntag, 25. September 2022 Fahrt inkl. Ticket Kat. 1 Auf der Reise gelten jeweils die aktuellen Schutzund Hygienemassnahmen des Reiselandes

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Adieu und...

Nach 155 Jahren haben wir in einem Gottesdienst Ende Juni 2022



Herzlichen Dank

für die gelebte und erlebte Weg-Gemeinschaft, die wir in all den Jahren erfahren durften.

...b'hüet ech Gott!



Tschuggen-Dorfet 31. Juli 2022

Auf der Alp Tschuggen oberhalb Diemtigen (Wegweisung ab Brünnlisau)

Ab 11.00 Uhr Grilladen, Kaffee und Dessertbuffet Volkstümliche Unterhaltung mit den Happy Jeans Örgeler Barwagen

> Wir freuen uns auf euch Familien Reber & Dubach Mitwirkende

SAC Sektion Wildhorn

Monatshöck am Donnerstag, 4. August 2022

Wir treffen uns im Gasthaus Rossberg, Oberwil um 19.00 Uhr zu «Züpfe und Chäs»

Ameldungen sind erforderlich bis Dienstag 2. Augustan Mail: info@sac-wildhorn.ch oder 079 222 68 04 (Hp. Krämer)

Treffpunkte für Mitfahrgelegenheiten: • 18.00 Uhr Bhf PP Lenk

• 18.15 Uhr Püürthus Blankenburg

für Transport zum Niderhorn

- 18.30 Uhr Bhf PP Boltigen
- 18.15 Uhr Marktplatz Erlenbach

Wer an einer Wanderung vom Vordere Niderhorn zum Rossberg teilnehmen will, meldet sich ebenfalls bis 2. August. (Adressen oben). Treffpunkt 16.00 Uhr Bahnhofplatz Boltigen

Fusspflege & Podologie

Oesch Irene SPV im Solina Spiez Tel. 033 655 40 40 / 079 219 70 24 www.podologie-spiez.ch

FILM OPENAIR SPIEZ

DAS FILMERLEBNIS AM THUNERSEE

16.-20. AUGUST 2022 filmfestival-thunersee.ch



23.11.2022







Vortragsreihe Depression im Jugendalter

24.08.2022 Ursachen, Entstehung und Behandlung 26.10.2022 Anlaufstellen und Unterstützungsmöglichkeiten

Für Betroffene, Angehörige und Fachpersonen.

Wo: TRANSfair, im Schoren 23, 3645 Gwatt, jeweils18.30-20.30 Uhr.

Perspektiven

Die Teilnahme ist kostenlos, vor Ort oder online möglich. Anmeldung: auftraege.sekretariat@trans-fair.ch,

Tel. 033 334 04 44 Organisation: AG Öffentlichkeitsarbeit Region Thun

Stiftung WOHIN, Pro Infirmis, SpitalSTSAG, Selbsthilfe BE und TRANSfair







Alfred Heimann, Geflügelfarm 3765 Oberwil i.S., Tel. 033 783 11 58

Kreuzworträtsel

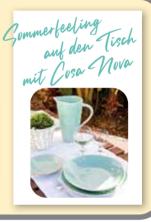
Ihr Fachgeschäft mit den Gommerfeeling auf den Tisch attraktiven Angeboten ZIMMERMANN

HAUSHALT - GESCHENKE

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Tel. 033 654 41 41



www.zimmermann-spiez.ch





Damen-Hormon Grundaltrö Hafen-Gegen-Rotd. Unter-nehmers Herren-mantel mischer stadt in eiförmig beldrüse mittel bowle Quellaot Japan passiv August Musk (frz.) altgrie-chischer Fabel-Schweize Fussballspieler (Breel) dichter mit Vorliebe türk. Gebäck bereit-willig japan. Reiswein spött. Randauf e. Grund-ton bezogen bemerengl.: Sankt Hafen auf Honshu kleine Schall platte (Japan) Buch-format ein-stellige männl. Wollmische Oxidations produkt Richter gleich-falls, ebenso Bewohne einer franz. Körpergegend Insel (lat.) Wild-pflanze südost asiat. Zwerg büffel Kf.: Atom kuban. Politiker iochste Grösse zunehsches Stimm-(Che) † 1967 lage umoxid men unver-sehrt, vor der Südküste unbe-

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 28.7.2022	Freitag 29.7.2022	Samstag 30.7.2022	Sonntag 31.7.2022	Montag 1.8.2022
Lenk 1068 m	6		6	6	6
Temp. Min. I Max	11° I 26°	12° I 23°	12° I 23°	10° I 26°	11° I 27°
Zweisimmen 941 m	6		6	6	6
Temp. Min. I Max	11° I 27°	13° I 23°	12° 22°	10° I 25°	11° I 26°
Boltigen 845 m	6	3	6	0	6
Temp. Min. I Max	11° I 27°	14° I 23°	13° I 24°	11° I 26°	12° I 27°
Spiez 628 m	8	3	8	6	
Temp. Min. I Max	12° I 27°	14° 23°	13° I 25°	12° I 26°	12° I 27°

Gewinnen Sie einen von

6 ZIMMERMANN-Haushalt-Gutscheinen

à je Fr. 20.-



Lösungswort KW 30

			Englands								
)	-	\bigcirc 3			Enzyr zur Käsel stellu	her-			Boden- fläche		
ı	Stern in der		engl.: sauber	-	\				V		
П	«Leier»		Hast								
	Hafen an der Seine- mündung (2 W.)	-	V)			
	arkti- sches Raubtier	-									
	frz.: Insel	-			Fah zeu teil		-			®	ızlit.ch
	Bewoh- ner Vorder- indiens	-							(s1316	081-
	1	2	3	4		5		6		7	

Senden Sie die Lösung mit Ihrem **Namen und Adresse** auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an

wettbewerb@ilg.ch. lhre Karte/Ihre E-Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 29: ALPHORN

Gewinner / -innen: Verena Zitterli, Bern; Simona Bütschi, Steffisburg; Arthur Rieder, Spiez; Anita Siegenthaler, Spiez; Cécile Aellig, Wimmis; Ursula Balmer, Spiez.